وثاقق العطاء القياسية صادرة في وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة المنافصة الاستيرادية المرفعة ١ الهرا٢ ١٠ مطلة اللرة الاوني) تجهز ونصب وتشغل خط اتناج فضيا.

السعر	تجهيزٌ ونصب وتشغيل خط أنتاج قضهان المتيوم مع ا العواصفات	الكمية	الوحدة	اسم الماكلة	٥
۷۰۰۰۰ دولا	حسب المواصفات العرفقة	1	346	نجهيز ونصب وتشفيل خط انتاج قضبان العنبوم (١,٥ ملم - ١٧ ملم - ١٥ ملم )	,
7,32 ,	(1 - 1)		24.6	مع فرن صهر وصب المعنن بعوجب ( العواصفات العرفقة ،	
۱۰۰۰۰ يولار		1	325	تجهيز ونصب ونشغيل منظومة طارد الغازات .	•
יייז ענאק		1	386	تدریب اشخاص عدد (۱) فی یاد المنشا ولمدة (۱۰) آیام عدا ایام السفر.	۲
۲۰۰۰ دولار	حسب المرفق رقم (٣)		326	تجهيز مواد احتياطية	ı
،،،،، دولار	حسب المرفق رقم ( ١ )	1	346	تجهيز اجهزة قحص	
۹۸۵۰۰۰ دولار	المجموع الكلي للكلفة التخمينية	-			H

تاريخ الطَّق : الساعة الثَّاتية عشر بعد الظهر حسب التوقيت المحلي لمدينة الناصرية ليوم ٢٠٢٢/٩/٢١

<u>Tender No 12/T/U/2022 Advertised for the (first time)</u>
Supply and installation and operation the Aluminum rod production line with spare parts and it accessories.

0	Name of machine	Unit	Quantity	specification	Price
n					Jab
1	Supply, installation and operation the Aluminum rod production line (9,5 mm -12 mm-15 mm)	No.	1	According to specifications , attachment No. (1 - 2)	700000 \$
	With Metal casting furnace according to specification attached.	No.	2		
2	Supply, installation and operation the Gas repellent system.	No.	1		100000 5
3	Training (6) person in the country of origin for period of( 10) days ,except traveling days.	No.	6		60000 S
4	Supply spare part	No.		According to attached no.(3)	250005
5	Supply testing equipment	No	2	According to attached no.(4)	100000
		Total estimated cost		985000\$	

Closing date at 12 pm according the local time in Nasiriya on 21/9/2022

## Preface

(Standard bid documents to supply commodities in a general competitive manner) was prepared for projects financed by the federal budget of the Republic of Iraq.

These documents assume no occurrence of pre-qualification to the bidders before the invitation to bid. المقدمة

لقد تم اعداد (وثانق العطاء القياسية لتجهيز السلع باسلوب تنافسي عام) المشاريع المولة من الموازنة الاتحادية لجمهورية العراق. تقترض هذه الوثائق عدم حدوث أي تاهيل مسبق لمقدمي العطاءات قبل طرح العطاء.

Standard Bid Documents Issued on Ministry of Industrial & Minerals / UR STATE COMPANY

To supply the Commodities General Competitive Bids:

[Tender No.12/T/U/2022 Advertised for the first time ]

Supply and installation and operation the Aluminum rod production line ( 9,5 mm -12 mm- 15 mm with spare parts and it accessories.

وثائق العطاء القياسية صادرة في: وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة

> تجهيز السلع العطاءات التنافسية العامة:

المناقصة العامة رقم [١٠٢م/أ/٢٠٢] (اعلان للمرة الاوني)

تجهيز ونصب وتشغيل خط انتاج قضبان المنيوم ( ٩,٥ ملم - ١٢ ملم - ١٥ ملم ) مع المواد الاحتياطية وملحقته

Tender advertisement Form (For first time)	اعلان منافصة عامة استيرادية (للمرة الاولى)			
No.:	7714: 2001			
Date: /8/2022	التاريخ : ١٨١٨١٨٠			
To / Gentlemen	الى : السادة			
Sub. / [Tender No.12/T/U/2022Advertised for the	م / المناقصة المرقمة [ ١٠٢م/أ/٢٠]			
first time ]	اعلان للمرة الاولى			
(UR State Company / One of the companies of the Ministry of Industry and Minerals) is pleased to invite	يسر (شركة أور العامة احدى شركات وزارة الصناعة			
the qualified and experienced bidders to submit their bids;	والمعادن) بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين ودوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم:			
Supply and installation and operation the	DOMESTIC CONTROL OF STREET			
Aluminum rod production line	تجهيز ونصب وتشغيل خط انتاج فضبان المنبوم			
(9,5 mm -12 mm- 15 mm) with spare parts and it	( ١,٥ ملم - ١٦ ملم - ١٥ ملم ) مع المواد الاحتياطية			
accessories.	وملحقاته وحسب المواصفات المرفقة في القسم السادس			
according to the attached specifications in the sixth	من الوثائق العطاء القياسية.			
section of the standard bidding documents.	مبلغ الكلفة التخمينية :			
Estimated Cost	(۱۲۵۰۰۰ دولار) DAP واصل مخازن الشركة +			
(925000\$) DAP reached to the company's stores	(٠٠٠٠٠) دولار كلفة تنفيذ فقرة الايفاد.			
+ (60000 \$) the cost of implementation of dispatch.	استبعاد العطاء الذي يزيد باي نسبة على الكلفة التخمينية مقدار مبلغ التأمينات الاولية للمناقصة المطلوب تقديمها			
Exclude the bid which is more than the	مع العطاء (1%) من مبلغ الكلفة التخمينية الكلية بمبلغ			
estimated cost.	مع المصاء (۱٬۵۰۱) من مبلغ النفة المحمودة الدية بمبلغ ا			
The amount of bid bond for the tender to be submitted with the bid is (1%) of the total estimated	ويتم استبعاد العطاء في حالة التأمينات الاولية المقدمة			
cost with the amount ( 9850 \$) or in equivalent	تقل عن ٨٠ % من مبلغ التأمينات الاولية المطلوبة.			
(14381000) ID adoption of the bulletin. The bid will	- فترة التنفيذ : (١٥٠ يوم) من تاريخ توفيع العقد			
be excluded in the case of the initial deposits submitted	- طريقة الدفع			
for less than 80% of the amount of the required initial	بكون دفع المستحقات المالية نفدا بالديثار العراقي بموجب			
deposits .	صله مصدق وحسب سعر صرف الدولار بعوجب نشرة			
- period of implementation(150 days) from the sign contract	البنك المركزي العراقي في يوم دفع المستحقات.			
Payment of financial dues shall be in ID by approval	مع ملاحظة ما يأتي :			
cheek according to the publication of the central	١- على مقدمي العطاء من شركات المقاولات			
bank of Iraq.	المؤهلين والراغبين في المصول على معلومات			
	اضافیة الاتصال به (شرکة اور العامة) (عبر			
1. The qualified for contracting companies bidders	البريد الالكثروني:			
who want to obtain additional information shall	urscoe@ur.industry.gov.iq			
contact with (UR State Company by email : urscoe@ur.industry.gov.iq	urscoe@gmail.com			
urscoe@gmail.com	خلال أيام الدوام الرسمي من الاحد الى العميس من			
(During the official working days from Sunday	الساعة الثامنة وحتى الساعة الثانية بعد الظهر.			
to Thursday from 8:00 to 2 pm).	٢- سعر بيع مستندات المناقصة ٥٠٠٠٠٠ دينار			
	(خمسماتة ألف دينار لا غيرها) غير قابلة للرد الا			
2. The price of selling the tender documents is	في حالة الغاء المناقصة من قبل شركتنا حرث تعاد			
500,000 dinars (only five hundred thousand				
dinars and no other) cannot be refunded only in	) - )			
case of cancellation of the tender by our				
company where the return of the amount of documents only without compensation to the	١٠ ومنان معدمي العظاء المهدمين سراء وبالق			
bidders. Whoever wins the tender shall bear the	العطاء يعد تقديم طلب تحريري الى شركة اور			
fees for publishing the advertisement.	العامة في مقرها الرئيسي الكان في مديثة ا			
3. Tender documents after submitting a written	الناصرية أو مكتب بقداد العائد الى شركتنا في			

request to UR State company Interested bidders can purchase at its headquarters in Nasiriya or the Baghdad office which returns to our company in Al Karrada area - Al Bujamaa - ID No. 139 - Abu Nawas Street - adjacent to Diana Hotel Tourism (Mobile No. 07711223235) To obtain the tender papers after payment of the sale value of the documents described in paragraph (4) above.

 The bidder should use the form of tender form in Section four (Tender Forms) and the form should be filled in with the required information without changing its form and no alternatives will be accepted.

Required qualification requirements: (as indicated in the tender documents).

 Bids shall be delivered to the following address: (UR State Company / Commercial Section, Address: Dhi - Qar Governorate -Nasiriya - Souq Al Shuyukh Junction) on time (Closing date at 12. pm according the local time in Nasiriya from closing date on 21/9/2022).

The late bidders will be rejected and tenders will be opened at 12:15 on the same day of closing (219/2022) in the presence of the bidders or their representatives who wish to attend the following address (the headquarters of the general UR state company in Nasiriya / room opening committee).

7. A special conference will be held to answer inquiries on (14/9/2022) at 9 am local time in Nasiriya, at the conference room. All inquiries regarding tender documents must be submitted no later than seven days prior to the date of the conference. If the date of the conference or the closing date of the tender is an official holiday, the date of the conference or the closing date of the tender, as the case may be, shall be on the day after the holiday and at the time specified on the base date of the conference and the closing hour.

With respect

منطقة الكرادة – البوجمعة – رقع الدار ۱۳۱ – شارع أبو نواس – مجاور فندق دياتا السياحي (رقم الموبايل د ٧٧١١٢٢٢٢٢ ) للحصول على أوراق، المفاقصة بعد دفع قيمة البيع للوثانق الموضح في الفقرة (٤) أعلاد.

٤- على ملدم العطاء أن يستخدم نموذج صبغة العطاء الموجود في القسم الرابع (تماذج العطاء) ويجب أن يتم تعينة التموذج بالكامل بالمعلومات المطلوبة دون تغيير في شكله ولن تقبل أي بدائل.

- منطلبات التأهيل المطلوبة :

(كما مبيئة في وثائق المناقصة).

- يكون تسليم العطاءات الى العوان الاتى (شركة اور العامة / اللسم التجاري ، العوان : محافظة ذي قلر – الناصرية – تقاطع سولى الشيوخ) يكون الحر موحد لتقديم العطاءات الساعة اللشية عشر بعد الظهر حسب التوقيت المحلى لمدينة الناصرية من تاريخ غلق المنافسة في الناصرية على ريخ غلق المنافسة في

يكون فتح العطاءات في الساعة الثانية عشر وخمسة عشر دقيقة من نفس بوم الطق (٢٠٢٢/٩/١) يحضور مقدمي العطاءات او ممثليهم الراغبين بالحضور في العنوان الاتي (المقر الرنيسي لشركة اور العامة في الناصرية / غرفة لينة فتح العروض)

٧. سبعقد مؤتمر خاص للإچابة عن الاستفسارات بتاريخ (٢٠٢٢/٩/١٤) في تمام الساعة التاسعة صباحا بتوقيت المحلي لمدينة التاصرية وذلك على قاعة الاجتماعات، وأن كل الاستفسارات المتطقة بوثائق المناقصة يجب أن تقدم في موعد اقصاد سبعة أيام نسبق تاريخ انعقاد الموتمر.

واذا صادقت موحد انعقاد الموتمر او موحد غلق المناقصة عطلة رسمية فإن موحد انعقاد الموتمر او موحد غلق المناقصة حسب الحال سيكون في اليوم الذي يلي العظلة وبكمام الساعة المحددة في التاريخ الأساس لعقد الموتمر وساعة الغلق.

مع التقدير

Director General /8/2022

